

E919 - Rampage! The Prisoners – Luffy and Kid!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:11] ---

One Dream One Wish

[00:15] ---

kanaetai nara Over The Top

[00:15] ---

*If you want to make it
come true, Over The Top*

[00:25] ---

ONE PIECE - LAND OF WANO ARC

[00:36] ---

mitakoto mo nai sekai mezashi

[00:36] ---

Setting out into the unknown world

[00:41] ---

araburu namikaze koete

[00:41] ---

Weathering rough wind and waves

[00:45] ---

*tsukisusumanakya dame sa
ichibannori shitain da*

[00:45] ---

*I have to keep going because
I want to get there first*

[00:50] ---

*shinpai toka atomawashi
douse shoubu ichika bachika*

[00:50] ---

*Worry later since it's
all sink or swim anyway*

[00:58] ---

aite ga dekaku mietara

[00:58] ---

When your opponent looks daunting

[01:02] ---

kokoro ga chijinderu shouko

[01:02] ---

It's a sign that your heart is shrinking

[01:08] ---

nigeru nante choisu wa nai

[01:08] ---

Running away is not a choice

[01:10] ---

ippo soba e chikadukun da

[01:10] ---

Take one step closer

[01:12] ---

namaiki tte homekotoba?

[01:12] ---

Being called insolent's a compliment, right?

[01:15] ---

kitsui toki hodo warattoke

[01:15] ---

*When things become tough,
that's when you should laugh*

[01:20] ---

atarashii ashita sagashi ni ikitai no nara

[01:20] ---

If you want to look for a new tomorrow

[01:25] ---

tobikkiri no jishin wo migaite

[01:25] ---

Polish your unique confidence

[01:30] ---

tabi wo shita ashiato ga

[01:30] ---

Until your footsteps

[01:35] ---

sou! chizu ni kawaru made

[01:35] ---

Yes! Become a map

[01:38] ---

atarashii Horizon hora susunde kita bun

[01:38] ---

A new horizon, look, how far you've come

[01:43] ---

mabushisa to nanido ga joushou

[01:43] ---

*It's brighter and the
level of difficulty rises*

[01:48] ---

yumeutsutsu de okose Hurricane

[01:48] ---

Live in your dream and raise a hurricane

[01:53] ---

saa! chaato kakimidase

[01:53] ---

Now! Stir up the rankings

[01:58] ---

One Dream One Wish

[01:58] ---

One Dream One Wish

[02:02] ---

yume wa nigenai... zenbu Knock out

[02:02] ---

Dreams don't run away... Knock everything out

[02:07] ---

Over The Top

[02:07] ---

Over The Top

[02:16] ---

LAND OF WANO - ACT TWO

[02:16] ---

The Land of Wano Arc - Act Two now begins!

[02:37] ---

**After being defeated by Kaido,
Luffy got caught**

[02:40] ---

**and at the Excavation Labor
Camp in the Udon region,**

[02:44] ---

he was forced to do heavy labor.

[02:49] ---

I won't give in!

[02:51] ---

Wait for me, Kaido!

[02:56] ---

***And his friends started
preparing for the raid.***

[03:07] ---

*Meanwhile, Nami snuck into a residence
with a kunoichi Shinobu*

[03:11] ---

**to spy on the enemies.*

[03:13] ---

This is the order sheet for arms and weapons.

[03:18] ---

Somebody's there!

[03:20] ---

Get them, get them!

[03:22] ---

There are suspicious figures!

[03:25] ---

There are intruders in the building!

[03:28] ---

Oh, no!

[03:46] ---

Shinobu-chan!

[03:51] ---*

"Rampage!

The Prisoners - Luffy and Kid!"*

[03:59] ---

Who are they?!

[04:04] ---

Go up in the attic, too!

[04:06] ---

Catch them at any cost!

[04:10] ---

Calm down, Shinobu-chan!

[04:12] ---

You're not getting away!

[04:22] ---

Be quiet!

[04:25] ---

Where did they go?!

[04:32] ---

Oh, is it just a cat?

[05:14] ---

Where did they go?!

[05:27] ---

What's the matter with you, Shinobu-chan?!

[05:34] ---

Are you okay?

[05:39] ---

Onami...

[05:40] ---

There is something I haven't told you...

[05:43] ---

What?

[05:46] ---

Find them! Catch them!

[05:49] ---

Don't let the intruders get away!

[05:59] ---

I...

[06:03] ---

...have a fear of sharp objects!

[06:13] ---

You're not cut out for any kind of fight!

[06:15] ---

But Onami...

[06:20] ---

A mature woman...

[06:22] ---

...is as deadly as...

[06:25] ---

...a weapon.

[06:49] ---

Let's catch this wind.

[06:51] ---

What?

[06:55] ---

Ninpo: Great Kite!

[06:57] ---

GREAT KITE

[07:03] ---

NIN

[07:10] ---

Shinobu-*chan*! This is awesome!

[07:15] ---

Haven't you found them yet?!

[07:21] ---

What did you see in the residence, Onami?

[07:23] ---

Um...

[07:25] ---

Oh! I saw the name of the port
and the shipment day!

[07:29] ---

Good job!

[07:30] ---

Now we know when and where
they're stockpiling their arms!

[07:34] ---

Let's steal them!

[07:36] ---

Uh-huh!

[07:52] ---

Smells good! I'll have some.

[07:55] ---

Me, too!

[07:56] ---

Yes! Thank you!

[08:01] ---

Oh? Something is going on in the town.

[08:05] ---

What's that line for?

[08:07] ---

Is it a sale?!

[08:08] ---

There are so many young girls.

[08:12] ---

Welcome! Welcome!

[08:21] ---

Come on and try it, ladies!

[08:26] ---

That voice... It must be...

[08:34] ---

It's sweet when it melts in the mouth.

[08:39] ---

It sure is al dente!

[08:44] ---

Sangoro's...

[08:46] ---

...*nihachi* soba!

[08:48] ---

SANGORO'S NIHACHI SOBA

[08:50] ---

San, go, ni, hachi!

[08:51] ---

3 5 2 8

[08:53] ---

The sum is 18!

[08:58] ---

NUMBER 18 (*OHAKO*)

[08:59] ---

OHAKO (SPECIAL) SOBA

[09:03] ---

It's my Special Soba!

[09:06] ---

The noodles are glimmering!

[09:08] ---

Slightly chewy!

[09:09] ---

It's delicious!

[09:12] ---

There's no samurai!

[09:15] ---

Thank you!

[09:26] ---

I'll take one, too!

[09:28] ---

Yes, thanks!

[09:30] ---

He doesn't look familiar...

[09:32] ---

But it's really popular.

[09:35] ---

That squirt...

[09:38] ---

Does he know who's turf he muscled in on?!

[09:42] ---

We've got to teach him...

[09:52] ---

Strike the iron!

[10:00] ---

Haul the stone!

[10:13] ---

If you can't work,

[10:15] ---

why don't you at least die

[10:18] ---

and get out of the way?!

[10:24] ---

EXCAVATION LABOR CAMP AND WEAPONS FACTORY
UDON, LAND OF WANO

[10:42] ---

I-Is this it?

[10:44] ---

By hauling five big blocks of rock,
you get one millet dumpling!

[10:49] ---

You got too old to earn your own food,
Old Man Hyo?!

[10:55] ---

You're finally close to death!

[11:01] ---

I worked all day and...

[11:04] ---

Huh?! What did you just say?!

[11:13] ---

Talking back to a guard...

[11:15] ---

...will be punished by dismemberment!

[11:18] ---

Next!

[11:21] ---

Old Man Hyo!

Don't fight. Save your energy!

[11:25] ---

Or you're gonna die!

[11:33] ---

Oh, four exchange tickets!

[11:35] ---

Well done!

[11:46] ---

Move! Move! Move! Move! Move!

[11:48] ---

Outta my way!

[11:55] ---

You guys are in my way!

Do you wanna get run over?!

[11:58] ---

Watch it, Jaggy!

[12:02] ---

I'll run you over, too!

[12:30] ---

Wait, wait! It's already full!

This is it for today!

[12:36] ---

Then, bring out another ship!

[12:39] ---

You slowpokes!

[12:41] ---

I-I'm sorry!

[12:50] ---

How many stones did they haul?

[12:53] ---

I was counting up to 500...

[12:55] ---

--Huh?! What about the Sea Prism Stone?!

--They're wearing it.

[13:01] ---

Even weakened they can still pull that off?

[13:05] ---

How strong will they be uncuffed?

[13:09] ---

I finished my work! Give me food!

[13:14] ---

What?!

[13:16] ---

Whaaat?!

[13:49] ---

How much did they haul
to get that much food?!

[13:59] ---

--What's your problem?!
--What are you looking at?!

[14:02] ---

I made one more round-trip than you!

[14:04] ---

You fool! I outpaced you!

[14:07] ---

Screw you!
No, you didn't, Jaggy!

[14:10] ---

Can't you even count, you stupid monkey?!

[14:13] ---

You bastard!

[14:15] ---

Damn you!

[14:19] ---

I thought they were both badly injured...

[14:25] ---

They work, eat, and sleep...
After a few days, they're fully recovered.

[14:31] ---

How do their bodies work?!

[14:34] ---

What can we do to break their spirits?!

[14:38] ---

Say something to them!

[14:39] ---

What?!

[14:48] ---

C-Chew well!

[14:50] ---

Are you their mother?!

[15:06] ---

My dumplings...

[15:18] ---

Dammit!

[15:21] ---

Hippo!

[15:34] ---

It's Dobon-*sama*!

[15:37] ---

This is unforgivable! Come out!

[15:40] ---

Whoever did it!

[15:42] ---

DOBON - A VICE WARDEN (A HEADLINER)

HIPPO SMILE FRUIT

[15:54] ---

Which prisoner ate all
the food in the storage?!

[16:02] ---

It's Dobon-*sama*!

[16:06] ---

Hippo!

[16:08] ---

Perpetrator, come forward!

[16:15] ---

Help...

[16:17] ---

Oh! Old Man Hyo is trapped!

[16:19] ---

Crawl out, Old Man!

[16:22] ---

--Dobon-*sama*!

--The perpetrators are behind bars!

[16:25] ---

What?! What about the dumplings?!

[16:27] ---

They ate them all...

[16:30] ---

You guys just stood there and watched?!

[16:33] ---

They worked hard and got the

[16:35] ---

proper amount of food in exchange,
so we couldn't say anything...

[16:40] ---

How could you ignore a vice warden...

[16:49] ---

I can't really hear
because the hippo closed its mouth...

[16:52] ---

Can it shut him up like that?

[16:56] ---

Hippo?

[16:57] ---

It's unforgivable!

[17:07] ---

Dobon-*sama*...

[17:11] ---

Bring the perpetrators here!

[17:32] ---

Dobon-*sama*! We brought them!

[17:36] ---

These are the perpetrators!

[17:55] ---

They're stuffed!

[17:57] ---

I've never seen someone
with a full belly here before!

[18:00] ---

Lucky them!

[18:08] ---

You fools!

[18:13] ---

Damn you!

[18:15] ---

I'm a big eater but there are
only three dumplings left for me

[18:18] ---

because of you guys!

[18:20] ---

Look at this mouth!
Do you think that's enough?!

[18:23] ---

No way!

[18:28] ---

Wait a minute...

[18:30] ---

Let me digest...

[18:35] ---

Who do you think I am?!

[18:53] ---

What?

[18:54] ---

What?!

[18:55] ---

What?!!

[18:57] ---

What?!!

[19:13] ---

How do your bodies work?!

[19:17] ---

Everyone eats, digests,
and takes a dump, right?!

[19:21] ---

I don't wanna see a prisoner
with such a satisfied look!

[19:25] ---

My...

[19:26] ---

...food!

[19:34] ---

Hey! Don't push your luck, you fools!

[19:37] ---

Listen carefully!
If you mess with the guards...!

[19:43] ---

The first offense, your arms will be cut off!

[19:47] ---

For the second, your legs!

[19:51] ---

And for the third...

[19:53] ---

you're sentenced to death!

[19:55] ---

Be careful!

[19:58] ---

He's right!
You guys have no right to fight back!

[20:04] ---

Hey... We're only weaklings
since our powers

[20:07] ---

have been drained by the Sea Prism Stone.

[20:10] ---

All we did was work hard.

[20:14] ---

You guys should be punished because...

[20:22] ---

...you ate all of my food!

[20:30] ---

Son of a...!

[20:32] ---

Jaggy!

[20:38] ---

Hippo!

[20:41] ---

I will...

[20:44] ---

...discipline you!

[20:50] ---

Whoa! They got eaten!

[20:59] ---

Poor boys!

[21:01] ---

Inside of the mouth is

Dobon-sama's slaughter room!

[21:09] ---

Now, it's time for punishment!

[21:47] ---

What happened?!

[21:49] ---

I've never seen the hippo go down like this!

[22:00] ---

Vice Warden Dobon?!

[22:29] ---

Look what you did!

Now you can't escape the death penalty!

[22:37] ---

Do you have any proof?

[22:38] ---

What?!

[22:41] ---

I said, "Do you have any proof?"

[22:50] ---

Good job, guys!

[22:53] ---

You guys are the heroes of the prisoners!

[23:18] ---

*As the Straw Hats secretly
proceed with the preparations,*

[23:20] ---

*Sanji's soba shop gains a growing reputation and
becomes extremely popular!*

[23:25] ---

*When the Kyoshiro Family that comes to make an accusation
infuriates Sanji,*

[23:29] ---

*a melee between the Straw Hats and
the Kyoshiro Family blows up a storm in the capital!*

[23:36] ---

On the next episode of One Piece!

"A Great Sensation! Sanji's Special Soba!"

[23:40] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[23:44] ---

[23:46] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 07:57:09 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 07:57:09 UTC by whimsee